

Bekanntmachungen von Departementen und andern Verwaltungsstellen des Bundes.

Kreisschreiben

des

eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements an die Kantonsregierungen betreffend die Berichterstattung hinsichtlich des Vollzuges des Bundesgesetzes über die Beschäftigung der jugendlichen und weiblichen Personen in den Gewerben.

(Vom 10. Januar 1928.)

Wir gestatten uns, darauf hinzuweisen, dass wir, entsprechend der in unserm Kreisschreiben vom 9. November 1925 erfolgten Festlegung des Termines, die Einsendung Ihrer Berichte über den Vollzug des Bundesgesetzes vom 31. März 1922 in den Jahren 1926 und 1927 an unsere Abteilung für Industrie und Gewerbe bis spätestens Mitte Februar 1928 gewärtigen. Es ist dringend geboten, dass dieser Termin eingehalten werde.

Die Einteilung der Berichte wollen Sie gemäss der im vorerwähnten Kreisschreiben gegebenen Wegleitung gestalten. Wir mussten die Feststellung machen, dass verschiedene Kantone in ihren Berichten für die Jahre 1923—1925 sich nicht, oder nicht in allen Teilen an jene Weisung hielten, und dass uns daher die Berichte nur ein lückenhaftes Bild über den Gesetzesvollzug zu bieten vermochten. Nunmehr darf vorausgesetzt werden, dass das Gesetz sich überall im regelrechten Vollzug befinde und sich sowohl in den Kreisen, an die es sich wendet, als auch bei den mit seiner Anwendung betrauten Behörden eingelebt habe. Um so eher erwarten wir für die Jahre 1926 und 1927 eine Berichterstattung, die uns erschöpfende Auskunft gibt. Nur so wird es uns möglich sein, die uns übertragene Oberaufsicht über den Gesetzesvollzug wirklich auszuüben. Ihre Angaben sind aber auch nötig zuhanden der Berichterstattung an die Internationale Arbeitsorganisation. Bekanntlich stellt das Gesetz die Invollzugsetzung des Inhaltes dreier internationaler Übereinkommen aus dem Jahre 1919 dar (siehe für Einzelheiten unser Kreisschreiben vom 10. Juli 1923). Die Eidgenossenschaft muss die genannte Organisation, deren Mitglied sie ist, über die Handhabung der Übereinkommen unterrichten.

Diejenigen Kantone, die an Stelle des Bundesgesetzes ihre über dieses hinausgehenden eigenen Bestimmungen vollziehen, sind ersucht, sich in ihrer Berichterstattung gleichwohl in allen Teilen nach dem Kreis schreiben vom 9. November 1925 zu richten.

Unabhängig von der Berichterstattung, die sich auch auf das Strafwesen bezieht, sind alle endgültigen Strafentscheide der kantonalen Gerichts- und Verwaltungsbehörden fortlaufend unserer Abteilung für Industrie und Gewerbe einzusenden. Der Bundesrat hat erst kürzlich, in seinem Beschluss vom 12. Dezember 1927 betreffend Einsendung kantonaler Strafentscheide in Bundesstrafsachen, diese Verpflichtung erneut festgestellt. Wir möchten nur noch darauf hinweisen, dass die Einsendung (sie soll sich auch auf freisprechende Entscheide und auf Einstellungsbeschlüsse erstrecken) für uns als ein Orientierungsmittel über den Stand des Vollzuges und über die tatsächlichen Arbeitsverhältnisse von grosser Bedeutung ist, ganz abgesehen davon, dass sie die Voraussetzung für die Ausübung des dem Bundesrate vorbehaltenen Rechtes der Einreichung von Kassationsbeschwerden bildet.

Mit vollkommener Hochachtung,

Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement:

Schulthess.

Verzeichnis der Mitglieder des Bundesrates und der Regierungsräte der Kantone.

— Stand auf 1. Januar 1928. —

Bei der unterzeichneten Verwaltung ist soeben erschienen und kann daselbst bezogen werden

Verzeichnis der Mitglieder des Bundesrates und der Regierungsräte der Kantone

mit Angabe der Departemente und Verwaltungsabteilungen, der die Bundesräte und die Regierungsräte vorstehen.

Preis 50 Rappen.

Bei Zustellung per Post 60 Rappen; Zustellung gegen Nachnahme 75 Rappen.

Drucksachenverwaltung der Bundeskanzlei.

Verzeichnis

der

Auswanderungsagenturen und der von der Bundesbehörde zum Betrieb einer Auswanderungsagentur oder zum geschäftsmässigen Verkauf von Passagebilletten patentierten Personen sowie der Unteragenten derselben.

(Jährliche in Gemässheit von Art. 8 des Bundesgesetzes vom 22. März 1888 veröffentlichte Zusammenstellung.)

A. Auswanderungsagenturen.

I. Kaiser & Cie. in Basel.

(Bevollmächtigte Geschäftsführer: Wilhelm Fankhauser sen., Wilhelm Fankhauser jun. und Huldreich Ruede-Fankhauser.)

Unteragenten :

Name.	Wohnort.	Kanton.
Schulthess, A. A.	Bern	Bern.
Betschen, Wilhelm	Interlaken	"
Trachsel, Alfred	Frutigen	"
Jäger, Walter	Biel	"
Mühlethaler, Fritz	Münster	"
Thöni-Zwald, Johann	Wyler-Innertkirchen	"
von Euw, Franz	Schwyz	Schwyz.
Fuchs, Meinrad	Einsiedeln	"
Vordermann, Andreas	Glarus	Glarus.
Lotter, Aug. Mathias	St. Gallen	St. Gallen.
Dorizzi, Lucio	Poschiavo	Graubünden.
Eugster, H. Oswald	Trogen	Appenzell A.-Rh.
Bodenmann, Alois	Lax	Wallis.

II. Zwilchenbart in Basel.

(Bevollmächtigte Geschäftsführer: Rudolf Wullschleger und Max F. Sutermeister.)

Unteragenten :

Name.	Wohnort.	Kanton.
Aeschlimann, Robert	Bern	Bern.
Zenger, Peter	Interlaken	"
Siegenthaler-Vogt, Ernst	Thun	"

Name.	Wohnort.	Kanton.
Im Obersteg, Gottlieb	Zweismmen	Bern.
Kehrli, Kaspar	Meiringen	"
Mathys, Ernst	Burgdorf	"
Rawyler, Hermann	Biel	"
Juillerat, Julia	Pruntrut	"
Demagistri, Fernand	Delsberg	"
Rast, Otto	Luzern	Luzern.
Huber, Andreas	Aldorf	Uri.
Gemsch, Franz	Schwyz	Schwyz.
Zehnder, Meinrad	Einsiedeln	"
Zahnd, Frédéric	Freiburg	Freiburg
Leuzinger-Wild, Rudolf	Glarus	Glarus.
Frey, Paul	Basel	Basel-Stadt.
Bächtold, Georg	Schaffhausen	Schaffhausen.
Litscher, Dr. Martin	Buchs	St. Gallen.
Zweifel, Benjamin	St. Gallen	"
Meuli, Christian	Chur	Graubünden.
Schmid, Andreas	Hanz	"
Gloor, Adolf	Aarau	Aargau.
Dotta, Abele	Airolo	Tessin.
Melera, Elvezio	Claro	"
Oggier, Frédéric	Sitten	Wallis.
Eyholzer, Ludwig	Brig	"
Gicot, Paul	Neuenburg	Neuenburg.
Bopp, Charles Christian	La Chaux-de-Fonds	"
Livron, Alexander	Genf	Genf.

III. Berta & Co. in Giubiasco.

(Bevollmächtigter Geschäftsführer: Francesco Berta.)

Unteragenten:

Name.	Wohnort.	Kanton.
Olgiati, Camillo	Giubiasco	Tessin.
Piatti, Giovanni	Locarno	"

IV. Meiss & Cie. in Zürich.

(Bevollmächtigter Geschäftsführer: Ulrich Richard Kündig.)

Unteragenten:

Name.	Wohnort.	Kanton.
Elmiger, Joh. Georg	Zürich	Zürich.
Erne, Gustav Adolf	"	"

Name.	Wohnort.	Kanton.
Gredinger, Moritz	Zürich	Zurich.
Müller, Oskar	Bern	Bern.
Schumacher, Arnold	Interlaken	"
Lanz, Hans Jakob	Thun	"
Hunziker, Karl Werner	"	"
Walker, Otto	Altdorf	Uri.
Moser-Bellmont, Jos. Mar.	Steinen	Schwyz.
Hotz, Franz	Baar	Zug.
Erni, Louis	Solothurn	Solothurn.
Müller, Wilhelm	Basel	Basel-Stadt.
Rubli, Heinrich	Schaffhausen	Schaffhausen.
Schärler, Adolf	"	"
Weiss, Alfred	St. Gallen	St. Gallen.
Schumacher, Jos. Leonz	Wangs	"
Taverna, Hans Luzi	Chur	Graubünden.
Pozzy, Attilio	Poschiamo	"
Hoffmann, Walter Friedrich	Aarau	Aargau.
Wolfer, Walter	Romanshorn	Thurgau.
Demicheli, Giovanni	Lugano	Tessin.
Scheidegger, André	Lausanne	Waadt.
Beldi, Wilhelm	Montreux	"

V. Alexis-Auguste-Louis Ravessoud in Genf.

Unteragenten:

Name.	Wohnort.	Kanton.
Couvrede Deckersberg, Maurice	Vevey	Waadt.
Jehlé, Ernest	Neuenburg	Neuenburg.

VI. „Société de Transports et d'Entrepôts“ anc. A. Natural, Le Coultre & Cie. in Genf.

(Bevollmächtigte Geschäftsführer: Emile Etienne Le Coultre und Charles Valentin Le Coultre.)

Unteragenten:

Name.	Wohnort.	Kanton.
Reinmann, Gustav	Thun	Bern.
Amstutz, Emil	Biel	"
Schmidli, Roman	Luzern	Luzern.
Sommerhalder, Xaver	Schwyz	Schwyz.
Grandjean, Robert	Bulle	Freiburg.
Nagel, Adolf	Solothurn	Solothurn.
Blum, Arnold	Basel	Basel-Stadt.

Name.	Wohnort.	Kanton.
Kretzer, Hugo Max	St. Gallen	St. Gallen.
Düssli-Kleinmann, Jakob	Weinfelden	Thurgau.
Scheidegger, Frédéric	Lausanne	Waadt.
Légeret, Charles	Montreux	"
Zufferey, Joseph	Glarey-Siders	Wallis.
Robert-Tissot, Paul Fritz	La Chaux-de-Fonds	Neuenburg.
Obermann, Alfred Paul Erwin	Genf	Genf.

VII. Hans Im Obersteg & Co. in Basel.

(Bevollmächtigter Geschäftsführer: Hans Im Obersteg.)

Unteragenten:

Name.	Wohnort.	Kanton.
Reinhardt, Louis	Zürich	Zürich.
Rotach, Karl	Bern	Bern.
Stutz, Adolf	Luzern	Luzern.
Annen, Alois	Schwyz	Schwyz.
Wernli, Adolf	Basel	Basel-Stadt.
Meili, Walter	St. Gallen	St. Gallen.
Kaufmann-Leuzinger, Adolf	Buchs	"
Weinmann-Jost, Albert	Chur	Graubünden.
Grand, John	Lausanne	Waadt.
de Quay, René	Sitten	Wallis.

VIII. Marino Bonetti in Locarno.

(Bevollmächtigter Geschäftsführer: Dario Tomasini.)

Unteragenten:

Name.	Wohnort.	Kanton.
Vella, Carlo	Locarno	Tessin.
Pedrini, Erminio	Faido	"
Notari, Luigi	Tesserete	"
Cioccari, Antonio	Biasca	"
Locarnini, Antonio	Sementina	"

IX. Hans Büchel in Buchs (St. Gallen).

X. Sulmoni & Co. in Giubiasco.

(Bevollmächtigte Geschäftsführer: Biagio Sulmoni und Frau Antonietta Sulmoni.)

Unteragent:

Name.	Wohnort.	Kanton.
Rocchi, Giuseppe	Roveredo	Graubünden.
Jelmorini, Pietro	Intragna	Tessin.

XI. Conrad Schneebeli (Union Ticket Office) in Basel.**Unteragenten :**

Name.	Wohnort.	Kanton.
Marti-Pfluger, August	Solothurn	Solothurn.
Robert, Jules Numa	La Chaux-de-Fonds	Neuenburg.

XII. Gerrit van Spyk in Basel.**Unteragent :**

Name.	Wohnort.	Kanton.
Hindenlang, Paul	Basel	Basel-Stadt

XIII. H. Attenberger in Zürich.**Unteragenten :**

Name.	Wohnort.	Kanton.
Böttcher, Anna	Zürich	Zürich.
Attenberger, Josef	"	"
Bauer, Alphons	Bern	Bern.
Glausen, Hermann	Spiez	"
Wilczek, Dr. Adolf	Luzern	Luzern.
Biser, Karl	Schwyz	Schwyz.
Bronner, G. Wilhelm	Basel	Basel-Stadt.
Bronner, William	"	"
Agustoni, Marco P.	St. Gallen	St. Gallen.
Meisser, Simon	Davos	Graubünden.
Pellanda, Alberto	Locarno	Tessin.
Olgiate, Carlo	Lugano	"
Prêtre, Fernand	La Chaux-de-Fonds	Neuenburg.

XIV. Joseph Baumeler in Luzern.**XV. Hans Reinhard (Th. Cook & son) in Luzern.****Unteragenten :**

Name.	Wohnort.	Kanton.
Firth, Adolf Robert	Zürich	Zürich.
Küffer, Walter	Interlaken	Bern.
Gaze, Henry Wilson	Luzern	Luzern.
Sandmeier, Karl	St. Moritz	Graubünden.
Leibundgut, Alexander	Davos	"
Kleiner, Walter Robert	"	"

Name.	Wohnort.	Kanton.
Clericetti, Bruno	Lugano	Tessin.
Dufour, Paul	Lausanne	Waadt.
Rentsch, Walter Siegfried	Montreux	"
Zingg, Maximilian	Genf	Genf.
Debonneville, Gérard Edmond	"	"

XVI. Cornelius Detleyn in Luzern.

Unteragenten:

Name.	Wohnort.	Kanton.
Imholz, Alex.	Altdorf	Uri.
Grossmann, Franz	Schwyz	Schwyz.
Niederberger, Dr. Franz	Sarnen	Unterw. o. d. W.
Eberle, Edith	St. Gallen	St. Gallen.
Rohn, Albert	Lausanne	Waadt.
Rolli, Charles Emile	Vevey	"
Roulet, René	Sitten	Wallis.

XVII. Arnoldo Piotti in Locarno.

Unteragent:

Name.	Wohnort.	Kanton.
Pedretti, Giovanni	Lodrino	Tessin.

XVIII. A. Kuoni in Zürich.

(Bevollmächtigte Geschäftsführer: Alfred Kuoni und Paul Heinrich Hugentobler.)

Unteragenten:

Name.	Wohnort.	Kanton.
Huber, Albert Otto	Zürich	Zürich.
Junker, Albert	"	"
Zobrist, Fritz	{ " St. Moritz	" Graubünden.
Altorfer, Adolf	Winterthur	Zürich.
Ryser, Max Albert	Bern	Bern.
Stucki, Otto Berchtold	Thun	"
Teuscher, Gottfried	Zweisimmen	"
Nanz, Paul	Luzern	Luzern.
Nanz, Magdalena	"	"
Wiget, Franz	Brunnen	Schwyz.
von Sury, Viktor	Solothurn	Solothurn.
Wyss, Walter	Olten	"
Hohl, August	St. Gallen	St. Gallen.

Name.	Wohnort.	Kanton
Rothenberger, Michael	Buchs	St. Gallen
Theus, Johann Georg	Chur	Graubünden.
Monsch, Johannes	Davos	"
Speck, Gottlieb	{ Vulpera	"
	{ Zürich	Zürich.
Segel, Walter	Locarno	Tessin.
Padlina, Giuseppe	"	"
Bleher, Hans	{ Lugano	"
	{ Interlaken	Bern.

XIX. Berner Handelsbank in Bern.

(Bevollmächtigter Geschäftsführer: Wilhelm Kohler.)

Unteragenten:

Name.	Wohnort.	Kanton.
Schlapbach, René	Bern	Bern.
Zaugg, Albert Alfred	" (Kandersteg)	"
Meyer, Willy	Interlaken (Bern)	"

XX. Schweiz-Italien in Zürich.

(Bevollmächtigter Geschäftsführer: Augusto Rusca.)

Unteragenten:

Name.	Wohnort.	Kanton.
Gusberti, Pio	Zürich	Zürich.
Harri, Robert	"	"
Bär, Eugen	Luzern	Luzern.
Grolimond, Alphonse	Freiburg	Freiburg.
Weissenbach, Eduard	Basel	Basel-Stadt.
Laible, Wilhelm	Schaffhausen	Schaffhausen.
Kalin, Josef	St. Gallen	St. Gallen.
Wunderlich, Paul Louis	Chur	Graubünden.
Mühlemann, J. P.	St. Moritz	"
Zuber, Paul	Arosa	"
Schneider, Karl	Davos-Platz	"
Zanetti, Vincenzo	Poschiavo	"
Flury-Bloch, Othmar	Aarau	Aargau.
Suter, Max Heinrich	"	"
Fraschina, Domenico	Lugano	Tessin.
Marbot, Paul	{ " Zürich	" Zürich
	{ Chiasso	Tessin
Rusca, Rinaldo	Mendrisio	"
Croci, Mauro	Locarno	"
Zaccheo, Mario	"	"

Name.	Wohnort.	Kanton.
Campana, Emilio	Maglio di Colla	Tessin.
Curti, François Otto	Lausanne	Waadt.
Gachet, Albert	„	„
Bornand, Gustave-Adolphe	Genf	Genf.

XXI. Naegeli-Weetman & Co. in St. Moritz.

(Bevollmächtigter Geschäftsführer: Caspar Pitschen.)

Unteragenten:

Name.	Wohnort.	Kanton.
Biel, Heinrich	St. Moritz	Graubünden.
Signorell, Gian	„	„
Signorell, Andrea	Pontresina	„

XXII. J. Véron, Grauer & Cie. in Genf.

(Bevollmächtigte Geschäftsführer: James Eduard Véron und Adolf Emil Grauer.)

Unteragenten:

Name.	Wohnort.	Kanton.
Vacheron, Jean Samuel	Montreux	Waadt.
Maurel, Charles	La Chaux-de-Fonds	Neuenburg.
Steffenauer, J. J.	Genf	Genf.
Deyhle, Eduard Maurice	„	„

XXIII. Joseph Mérat in Genf.

(Bevollmächtigter Geschäftsführer: Jacques Auguste Vulliet.)

XXIV. Danzas & Cie. in Basel.

(Bevollmächtigter Geschäftsführer: Gottfried Götz.)

Unteragenten:

Name.	Wohnort.	Kanton.
Ammann, Ludwig Ferdinand	Zürich	Zürich.
Wegmann, Arnold	Burgdorf	Bern.
Leuenberger, Emilie	Biel	„
Maitre, Georges	Pruntrut	„
Studer, Adolf	Interlaken	„
Thöni, Karl	Gadmen	„
Caluori, Ferdinand	Altdorf	Uri.
Walker, Othmar	Wassen	„

Name.	Wohnort.	Kanton.
Kälin-Ochsner, Ferdinand	Einsiedeln	Schwyz.
Strickler, Heinrich	Glarus	Glarus.
Hotz, Aloys	Zug	Zug.
Fankhauser, Albert	Basel	Basel-Stadt.
Stamm, Heinrich	Schaffhausen	Schaffhausen.
Füllemann, Otto Heinrich	St. Gallen	St. Gallen.
Künzler, Johann Jakob	Buchs	"
Conrad, Franz	Chur	Graubünden.
Frey-Huter, Alfred	Aarau	Aargau.
Forster, J.	Weinfelden	Thurgau.
Ris, Arnoldo	Chiasso	Tessin.
Jacquier, Jules	Lausanne	Waadt.
Gonzenbach, Paul Heinrich	Brig	Wallis.
Lehner, Jos. Maria	Siders	"
Perrin, Theodor	Neuenburg	Neuenburg.
Perrin, Madeleine	"	"

XXV. Hans Meiss in Zürich.

Unteragenten:

Name.	Wohnort.	Kanton.
Suter, Arthur E.	Zürich	Zürich.
von Meiss, Heinrich	"	"

XXVI. C. Blenk, Fert & Cie. in Genf.

(Bevollmächtigter Geschäftsführer: Francis Fert.)

Unteragenten:

Name.	Wohnort.	Kanton.
Locher, Max	Zürich	Zürich.
Egli, Julius	"	"
Reinig, Eduard	Interlaken	Bern.
Frey, Ernst	Luzern	Luzern.
Korner, Emil	"	"
Schubiger, Max	Montreux	Waadt

XXVII. R. Perrin & Cie. in Lausanne.

(Bevollmächtigte Geschäftsführer: Robert Perrin und Henri Rouge.)

Unteragent:

Name.	Wohnort.	Kanton.
Bolliger, Albert	Montreux	Waadt.

XXVIII. Columbia in Basel.

(Bevollmächtigter Geschäftsführer: Eugen Müller.)

XXIX. Hans Steurer in St. Gallen.**Unteragent:**

Name.	Wohnort.	Kanton.
Loringett, Stephan	Chur	Graubünden.

XXX. Gaston Léon Henneberg in Genf.**Unteragenten:**

Name.	Wohnort.	Kanton.
Deschenaux, Arthur	Freiburg	Freiburg.
Meyer, Paul	Genf	Genf.

XXXI. Sautier & Cie. in Luzern.

(Bevollmächtigter Geschäftsführer: Dr. Alfred Sautier.)

Unteragenten:

Name.	Wohnort.	Kanton.
Stadelmann, Robert	Luzern	Luzern.
Gisler-Gisler, Karl	Aldorf	Uri
Scheuber, Josef	Ennetbürgen	Unterwalden nid d. W.
Inderbitzin, Albert	Schwyz	Schwyz.

XXXII. Kehrli & Oeler in Bern.

(Bevollmächtigter Geschäftsführer: Albert Oeler.)

Unteragent:

Name.	Wohnort.	Kanton.
Kneubühler, Gottlieb	Bern	Bern.

XXXIII. Jan Ouboter in Zürich.**Unteragenten:**

Name.	Wohnort.	Kanton.
Erismann, Georges	Zürich	Zürich.
Hösli, Heinrich	Netstal	Glarus.

XXXIV. Marcel A. Burnod in Basel.**Unteragenten :**

Name.	Wohnort.	Kanton.
Zollinger, Heinrich	Zürich	Zürich.
Jeannet, John Ali	Interlaken	Bern.
Wegener, Herbert	St. Moritz	Graubünden.
Varrin, Paul	Lausanne	Waadt.
Pochon, Arthur Berthold	Genf	Genf.

**XXXV. Mittelmeer-Amerika Reise- und Transport A. G.
in Zürich.**

(Bevollmächtigter Geschäftsführer : Paul Dürst.)

Unteragenten :

Name.	Wohnort.	Kanton.
Bär, Josefine	Zürich	Zürich.
Rusterholz, Lilly, Frau	Luzern	Luzern.
Käch, Edmondo	Lugano	Tessin.
Fraschina, Guido	"	"
Cavadini, Ottorino	Chiasso	"
Perret, Jean Maurice	Lausanne	Waadt.
Baumann, Ernst	"	"
Schnitzler, Erich	Montreux	"

XXXVI. Hans Oehl in Basel.**XXXVII. Rudolf Lindenmann in Zürich.****Unteragent:**

Name.	Wohnort.	Kanton.
Brändli, Karl	Basel	Baselstadt.

XXXVIII. Albert Thöni-Stuedler in Meiringen.**B. Passagebilletverkauf.****Galland & Cie. in Lausanne.**

(Bevollmächtigter Geschäftsführer: Maurice Galland)

Bern, den 1. Januar 1928.

Eidg. Auswanderungsamt.

Amtliches Stenographisches Bulletin der Bundesversammlung.

Abonnementseinladung.

Der Bezugspreis für das amtliche stenographische Bulletin beträgt, die Postgebühr eingerechnet, in der Schweiz **12 Franken** im Jahr. Im übrigen Postvereinsgebiet ist der Bezugspreis samt Postgebühr **16 Franken**.

Das stenographische Bulletin enthält die Verhandlungsberichte über Bundesgesetze und allgemein verbindliche Bundesbeschlüsse sowie über andere Geschäfte, sofern einer der Räte die stenographische Aufnahme oder Drucklegung beschliesst.

Das stenographische Bulletin wird *jeweilen* kurz nach *Sessionsschluss* in Heften mit Umschlag, Inhaltsverzeichnis und Rednerliste geliefert. Dem Dezemberheft wird überdies das Jahresinhaltsverzeichnis sowie die Jahresrednerliste beigegeben.

Abonnementsbestellungen sind ausschliesslich der Expedition „Buchdruckerei Fritz Pochon-Jent“ in Bern einzureichen. Einzelne Sessionshefte sowie frühere Jahrgänge des stenographischen Bulletins können dagegen beim unterzeichneten Sekretariat bezogen werden.

Inhalt der Wintersessions-Hefte 1927.

Nationalrat.

(Preis: 3 Fr. 50.)

	Seite
Alkoholwesen. Abänderung der Art. 31 und 32 ^{bis} der Bundesverfassung	809
Anlage von Staatsgeldern und Spezialfonds. Bundesgesetz	798
Bundesrat. Besoldung	942
Krankenkassen, anerkannte. Ausserordentlicher Bundesbeitrag	934
Kursaalspiele. Volksbegehren	735
Postulat Wirz. Ausbildung von Gewerbelehrern	936
Stempel- und Couponabgaben. Abänderungsgesetz (Differenzen)	824
Voranschlag des Bundes für 1928	847

Ständerat.

(Preis: 2 Fr.)

Benzinzollviertel. Verteilung an die Kantone für Automobilstrassen	286
Bundesrat. Besoldung	284
Kursaalspiele. Volksbegehren	255
Pfandbrief. Bundesgesetz. Eintretensfrage	272
Stempel- und Couponabgaben. Abänderungsgesetz (Differenzen).	217
Tuberkulosebekämpfung. Bundesgesetz (Differenzen)	337
Verwaltungsgericht (Differenzen)	239

Bern, im Januar 1928.

Sekretariat der Bundesversammlung.

Eidgenössische Technische Hochschule.

Die Eidgenössische Technische Hochschule hat nachfolgenden, in alphabetischer Reihenfolge aufgeführten Studierenden auf Grund der abgelegten Prüfungen das Diplom erteilt:

Als Architekt.

Girard, René, von Savagnier (Neuenburg).
Kopf, Artur, von Wittenbach (St. Gallen).
Schmid, Theodor, von Zürich.

Als Bauingenieur.

Baerlocher, Max, von St. Gallen.
Baumann, Oskar, von Egnach (Thurgau).
Frei, Max, von Zürich.
Heller, Walter, von Kirchlindach (Bern).
Hörler, Arnold, von Teufen (Appenzell A.-Rh.).
Locher, Hans, von Zürich.
Meyer, Otto, von Rüdlingen (Schaffhausen).
Müller, Emil, von Trüllikon-Rudolfingen (Zürich).
Ody, Charles, von Freiburg.
Rordorf, Armin, von Zürich.
Schneiter, Fritz, von Neuenburg und Niederneunforn (Thurgau).
Sonderegger, Hans Heinrich, von Herisau (Appenzell A.-Rh.).
von Speyr, Alfred, von Basel.
Stahel, Hansjürg, von Zell (Zürich).

Als Maschineningenieur.

Brodowski, Karl, von Baden (Aargau).
Choremi, Jean, von Chios (Griechenland).
Julliard, Michel, von Vernier (Genf).
Keller, Curt, von Arbon (Thurgau).
Luchsinger, Ernst, von Chemnitz (Deutschland).
Olinger, René, von Münzbach (Luxemburg).
Oswald, Adolf, von Sommeri (Thurgau).
Rasmussen, Hans Petter, von Kristiania (Norwegen).
Schmid, Rudolf, von Möriken (Aargau).
Städeli, Paul, von Basel.
Treichsel, Markus, von Bern.
Wildbolz, Reinhard, von Bern.
Zehnder, Rolf, von Zofingen (Aargau).

Als Elektroingenieur.

Baumann, Johannes, von Attelwil (Aargau).
Bibus, Hans, von Zürich.
Celio, Orlando, von Quinto (Tessin).

Dübendorfer, Gottlieb, von Zürich.
 Ferrer Moncada, Carlos, von Botão-Coimbra (Portugal).
 Grossmann, Karl, Dr. jur., von St. Gallen.
 Guhl, Willy, von Steckborn (Thurgau).
 Humm, Bruno, von Kirchleerau (Aargau).
 Jéquier, Léon, von Neuenburg.
 Induni, Giovanni, von Stabio (Tessin).
 Juchter, Wouter, von Amsterdam (Holland).
 Kappelcr, Hans, von Frauenfeld (Thurgau).
 Kläy, Hans, von Thunstetten (Bern).
 Mathys, Ernst, von Willadingen (Bern).
 Onsager, Per, von Vestre Aker (Norwegen).
 Parel, René, von Le Locle (Neuenburg).
 Reinhardt, René, von Sumiswald (Bern).
 Zaruski, Alfred, von St. Gallen.
 Zondervan, Sjoerd Herman, von Leeuwarden (Holland).

Als Ingenieur-Chemiker.

Barrelet, Charles, von Boveresse (Neuenburg).
 Bühler, Carl, von Basel.
 Ernst, Willy, von Wigoltingen (Thurgau).
 Feer, Robert, von Aarau (Aargau).
 Franken, Eilardus, von Lochem (Holland).
 Kloos, Pieter Gerrit, von Rotterdam (Holland).
 Schlüter, Otto Hermann, von Padang (Sumatra).

Als Fachlehrer in Naturwissenschaften.

Baud, Pierre, von Aubonne (Waadt).
 Gerber, Eduard, von Bern.
 Gschwind, Max, von Grenchen (Solethurn).
 Guéniat, Edmond, von Courroux (Bern).
 Hämmerle, Walter, von Oberhelfenschwil (St. Gallen).
 Kuhn, Emil, von Zürich.
 Müller, Emil, von Unterkulm (Aargau).
 Pallmann, Hans, von Frauenfeld (Thurgau).
 Widmer, Otto, von Safenwil (Aargau).
 Winterhalter, Robert, von Lichtensteig (St. Gallen).

Zürich, den 7. Januar 1928.

Der Präsident des Schweizerischen Schulrates:

Rohn.

Rückgabe der Kautions der „Royal Exchange Assurance“, in London.

Die Corporation of the Royal Exchange Assurance in London hat ihren schweizerischen Bestand an Unfall-, Haftpflicht- und Einbruchdiebstahlversicherungen im Jahre 1926 mit Rechten und Pflichten auf die „La Neuchâteloise“, Schweizerische Allgemeine Versicherungsgesellschaft in Neuenburg, übertragen, indem sie gleichzeitig auf die schweizerische Konzession verzichtete. Sie stellt nunmehr das Gesuch, ihr die bei der Schweizerischen Nationalbank hinterlegte Kautions im Betrage von zirka **Fr. 47,000** zurückzuerstatten.

Gemäss Art. 9, Abs. 3, des Aufsichtsgesetzes vom 25. Juni 1885 werden die Anspruchsberechtigten hiermit aufgefordert, Einsprachen mit Begründung gegen die Rückgabe der Kautions bis zum 20. Juni 1928 beim **Eidgenössischen Versicherungsamt in Bern** einzureichen.

Bern, den 17. Dezember 1927.

(3...)

Eidgenössisches Versicherungsamt.

Rückgabe der Kautions des „Le Nord“, Compagnie anonyme d'assurances, in Paris.

Die Compagnie anonyme d'assurances „Le Nord“ in Paris hat ihren schweizerischen Feuer- und Glasversicherungsbestand im Jahre 1926 mit Rechten und Pflichten auf die „La Neuchâteloise“, Schweizerische Allgemeine Versicherungsgesellschaft in Neuenburg, übertragen, indem sie gleichzeitig auf die schweizerische Konzession verzichtete. Sie stellt nunmehr das Gesuch, ihr die bei der Schweizerischen Nationalbank hinterlegte Kautions im Betrage von zirka **Fr. 68,000** zurückzuerstatten.

Gemäss Art. 9, Abs. 3, des Aufsichtsgesetzes vom 25. Juni 1885 werden die Anspruchsberechtigten hiermit aufgefordert, Einsprachen mit Begründung gegen die Rückgabe der Kautions bis zum 20. Juni 1928 beim **Eidgenössischen Versicherungsamt in Bern** einzureichen.

Bern, den 17. Dezember 1927.

(3...)

Eidgenössisches Versicherungsamt.

Schweizerisches Zivilgesetzbuch.

Bei der unterzeichneten Verwaltung kann das

Schweizerische Zivilgesetzbuch

solid und hübsch gebunden zum sehr vorteilhaften Preise von Fr. 3. 20 per Exemplar (nach auswärts plus Porto und Nachnahmespesen) bezogen werden. Lehranstalten erhalten bei Bezug von mehreren Exemplaren Rabatt.

Drucksachenverwaltung der Bundeskanzlei.

Bruttoertrag der eidgenössischen Stempelabgaben.

Abgabe auf	Im Monat Dezember		1. Januar — 31. Dezember	
	1927	1926	1927	1926
	Fr.	Fr	Fr.	Fr.
1. Obligationen	174,797. 10	196,726. 15	4,749,105. —	4,314,816. 60
2. Aktien	1,404,953. 20	1,670,450. 20	¹⁾ 7,597,735. 95	7,681,170. 75
3. Genossenschaftlichen Stammanteilen	16,841. 10	6,078. 05	423,331. 85	279,907. 64
4. Ausländ. Wertpapieren Wertpapierumsatz:	8,592. 40	778,941. 90	3,505,172. 50	4,158,423. 20
5. inländischer	36,802. 90	31,977. —	633,076. 90	341,024. 98
6. ausländischer	174,623. 30	188,228. 05	2,247,809. 30	1,285,651. 40
7. Wechseln und wechselähnlichen Papieren	233,524. 40	242,702. —	3,327,300. 70	2,819,588. 15
8. Prämienquittungen	203,056. —	230,900. 20	4,446,748. 34	4,063,953. 51
9. Frachtkunden	238,329. 95	219,663. 10	2,729,399. 95	2,703,667. 52
Total 1—9	2,541,520. 35	3,565,666. 65	29,664,730. 49	27,648,203. 75
10. Coupons v. Obligationen	532,076. 47	555,545. 18	11,129,693. 98	10,929,890. 60
11. Coupons von Aktien	532,611. 45	619,658. 85	9,941,306. 20	9,906,798. 45
12. Coupons von genossenschaftl. Stammanteilen	11,122. 80	7,551. 95	421,056. 54	403,435. 20
13. Coupons von ausländischen Wertpapieren	481,751. 15	779,074. 01	²⁾ 5,025,187. 80	²⁾ 3,710,711. 45
Total 10—13	1,557,561. 87	1,961,829. 99	26,517,244. 52	24,950,835. 70
14. Bussen	1,492. —	2,139. 30	16,999. 24	19,472. 25
Total 1—14	4,100,574. 22	5,529,635. 94	¹⁾ 56,198,974. 25	52,618,511. 70

¹⁾ Ausserdem sind verfallen und vereinnahmt worden Fr. 3,325,981.85 Abgabe auf vor dem Inkrafttreten des Bundesgesetzes vom 4. Oktober 1917 über die Stempelabgaben ausgegebenen Aktien.

²⁾ Diese Summe setzt sich zum grössten Teil aus pauschal für die ganze Laufzeit der ausländischen Wertpapiere vorausbezahlten Couponabgaben zusammen.

Zahl der überseeischen Auswanderer aus der Schweiz.

Monat	1927	1926	Zu- oder Abnahme
Januar bis Ende November	5013	4714	+ 299
Dezember	259	233	+ 26
Januar bis Ende Dezember	5272	4947	+ 325

Bern, den 9. Januar 1928.

Eidgenössisches Auswanderungsamt.

Eidgenössische Technische Hochschule.

Der Schweizerische Schulrat hat in Anwendung von Art. 47 des Reglements für die Eidgenössische Technische Hochschule vom 16. April 1924 für die Lösung der von der Konferenz der Abteilung für Landwirtschaft gestellten Preisaufgabe Herrn Karl Hunkeler, diplomiertem Ingenieur-Agronom, von Altishofen (Luzern), einen Preis im Betrage von 200 Fr. nebst der silbernen Medaille der Eidgenössischen Technischen Hochschule zuerkannt.

Zürich, den 7. Januar 1928.

Der Präsident des Schweizerischen Schulrates:
Rohn.

Übersicht über die eidgenössischen Volksabstimmungen seit 1848.

Bei der unterzeichneten Verwaltung kann zum Preise von Fr. 1. — (zuzüglich Porto und Nachnahmespesen) die

Übersicht über die Referendumsvorlagen und Initiativbegehren

(von 1909—1927)

und über die

eidgenössischen Volksabstimmungen seit 1848

(Stimmberechtigte; Beteiligung; Annehmende und Verwerfende etc.)

auf 31. Dezember 1927 abgeschlossen, in einer Broschüre vereinigt bezogen werden.

Drucksachenverwaltung der Bundeskanzlei.

Nachtrag zum Verzeichnis*)

der

Geldinstitute und Genossenschaften, die gemäss Art. 885 ZGB und Verordnung vom 30. Oktober 1917 betreffend die Viehverpfändung befugt sind, im ganzen Gebiete der Eidgenossenschaft als Pfandgläubiger Viehverschreibungsverträge abzuschliessen:

Kanton Thurgau.

Neue Ermächtigung.

65. Schweizerische Volksbank in Weinfelden.

Bern, den 11. Januar 1928.

Eidg. Justiz- und Polizeidepartement.

*) Siehe Bundesblatt 1918, III, 494 ff.

Bei unterzeichneter Verwaltung ist ein **Sammelbändchen** (170 Seiten in 8°) erschienen über die

Bundesrechtspflege

(Organisationsgesetz, Bundeszivilprozess, Bundesstrafprozess).

Inhalt:

Vorwort.

1. BG. vom 22. März 1893 über die Organisation der Bundesrechtspflege, unter Berücksichtigung der durch die Bundesgesetze vom 28. Juni 1895, 24. Juni 1904, 6. Oktober 1911, 24. Juni 1919 und 25. Juni 1921 getroffenen Abänderungen.
Ingress und Schlussbestimmungen zu diesen Gesetzen.
2. BG. vom 22. November 1850 über das Verfahren bei dem Bundesgerichte in bürgerlichen Rechtsstreitigkeiten.
3. BG. vom 27. August 1851 über die Bundesstrafrechtspflege.
4. Verordnung des Bundesrates vom 25. Oktober 1902 betreffend die Organisation der eidgenössischen Schätzungskommissionen.
5. Reglement des Bundesgerichtes vom 5. Dezember 1902 für die eidgenössischen Schätzungskommissionen.
6. Reglement des Bundesrates vom 11. März 1910 betreffend die Entschädigungen der Schätzungskommissionen für das Expropriationsverfahren.
7. Reglement für das schweizerische Bundesgericht vom 26. März 1912.
8. Zusammenstellung der Bundesgesetze, welche Bestimmungen über die Bundesrechtspflege enthalten.

Nachdem am **1. November 1921** das Bundesgesetz betreffend die Abänderung des Bundesgesetzes über die Organisation der Bundesrechtspflege vom **22. März 1893** in Kraft getreten ist, in der amtlichen Sammlung jedoch nur der Wortlaut der abgeänderten Bestimmungen aufgenommen wurde, liegt zweifellos ein Bedürfnis nach einer Gesamtausgabe des Gesetzes vor, die den heute geltenden Text wiedergibt. Nebst dem Organisationsgesetz haben wir in dem Sammelbändchen auch die übrigen, aus obiger Inhaltsangabe ersichtlichen, das Verfahren vor dem Bundesgericht beschlagenden Vorschriften aufgenommen.

Preis steif broschiert Fr. 2. 50

(zuzüglich Porto und Nachnahmespesen).

Bei Einzahlung auf Postcheckkonto III/233 Fr. 2. 70 inkl. Porto (auf der Rückseite des Abschnittes ist genau anzugeben, wofür die Einzahlung erfolgt).

Zu beziehen durch die

Drucksachenverwaltung der Bundeskanzlei.

Bekanntmachungen von Departementen und andern Verwaltungsstellen des Bundes.

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1928
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	03
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	18.01.1928
Date	
Data	
Seite	48-67
Page	
Pagina	
Ref. No	10 030 257

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.